17. I. Liedström, Örebro SS .. 3.20,8
18. B. Sundkvist, Bodens BK .. 3.23,1
19. A. M. Jangert, Tunafors .. 3.25,2
20. R. Romell, Najaden 3.28,0
21. B. M. Andersson, Neptun .. 3.31,3
22. B. Mattsson, Örebro SS ... 3.34,2
23. I. Wennersten, Katrineholms SS 3.36,2
24. S. Fredriksson, Karlslunds IF 3.38,0
25. M. Lindfors, Katrineholms KK 3.38,6

100 m bröstsim

1. M. Pavoni, Neptun 1.26,0
2. U. B. Eklund, Neptun 1.26,5
3. B. Mattsson, Örebro SS 1.26,6
4. R. Wester, Neptun 1.27,4
5. G. Mårtensson, Trelleborg . 1.27,9
6. I. Liedström, Örebro SS .. 1.28,9
7. K. Pettersson, Elfsborg 1.29,3
8. L. Jansson, Nyköping 1.30,1
9. Y. Kjellgren, SKK 1.30,8
   K. Sjöholm, SKK 1.30,8
11. A. C. Hessler, Helsingborg 1.31,2
12. A. Borglin, Jönköping 1.31,8
13. A. Karlsson, Sirius 1.32,0
14. I. Sjöberg, Neptun 1.32,6
15. V. Ahlström, Trelleborg .. 1.33,2
16. G. Forsberg, Bodens BK .. 1.33,3
17. M. B. Helin, Najaden 1.33,4
    B. Wängberg, SKK 1.33,4
19. B. Gustafsson, Upsala SS .. 1.33,9
20. B. Lundqvist, Karlskoga .. 1.34,3
21. B. Eriksson, Neptun 1.34,6
22. B. Segerström, Tunafors .. 1.35,0
23. B. Carlander, Kalmar SS .. 1.35,2
    M. Thörnquist, Limhamns SS 1.35,2
    SS 1.35,2
25. G. Persson, Poseidon 1.35,6
26. U. Jönsson, Trelleborg 1.36,2
    M. Wassberg, Munksund .. 1.36,2
28. U. Malmén, Neptun 1.36,3
29. B. Dahlström, IFK Sthlm.. 1.36,4
30. V. Freivalds, Sirius 1.36,6
    A. Wasshag, Helsingborg .. 1.36,6
32. L. Johansson, Helsingborg . 1.36,8
    A. Hellström, Neptun 1.36,8
34. U. Wink, Munksund 1.37,0
35. B. Cederlund, Munksund .. 1.37,9
36. I. Thulin, Karlskoga 1.38,0
37. U. Abrahamsson, Katr. SS.. 1.38,2
38. K. B. Larsson, Neptun 1.38,5
39. S. Fredriksson, Karlsunds IF 1.39,1
40. B. Johansson, SKK 1.39,3

200 m bröstsim

1. M. Pavoni, Neptun 3.02,6
2. R. Wester, Neptun 3.03,7
3. B. Mattsson, Örebro SS .. 3.08,3
4. K. Pettersson, Elfsborg 3.08,9
5. K. Sjöholm, SKK 3.13,4
6. A. C. Hessler, Helsingborg . 3.15,6
7. G. Mårtensson, Trelleborg.. 3.16,8
8. A. Borglin, Jönköping 3.17,6
9. E. Haglund, Neptun 3.19,2
   A. Karlsson, Sirius 3.19,2
11. A. M. Rodell, Motala SS .. 3.19,8
12. Y. Kjellgren, SKK 3.20,7
13. G. Forsberg, Bodens BK .. 3.21,0
14. I. Sjöberg, Västerås SS 3.22,1
15. L. Wetterling, Jönköping .. 3.24,5
16. G. Mellberg, Brännan 3.27,2
17. B. Dahlström, IFK, Sthlm.. 3.27,3
18. B. Segerström, Tunafors .. 3.27,6
19. G. Brorsson, Skellefteå 3.28,4
20. B. Carlander, Kalmar SS .. 3.28,6
21. U. Abrahamsson, Katr. SS . 3,28,7
22. B. Cederlund, Munksunds SS 3.29,1
23. M. Thörnquist, Limhamns SS 3.29,3
24. S. Bergström, Elfsborg 3.30,9
25. S. Johansson, Laxen, Halmstad 3.31,3
26. G. Andersson, Finspångs SS 3.31,7
    K. Östman, Jönköping 3.31,7
28. G. Bäckman, Östersunds SS 3.32,8
29. B. Persson, Sirius 3.34,0
30. L. Johansson, Helsingborg . 3.34,1
    A. Wasshag, Helsingborg .. 3.34,1

100 m fjärilsim

1. B. Lundqvist, Karlskoga SS 1.20,9
2. I. Sjöberg, Neptun 1.24,0
3. A. B. Wiberg, Bodens BK .. 1.25,2
4. U. B. Eklund, Neptun 1.25,4
5. M. Peters, Limhamns SS .. 1.29,8
6. K. Wallgren, Limhamns SS 1.30,5
7. B. Wängberg, SKK 1.32,2
8. A. Hellström, Neptun 1.33,2
9. R. Wester, Neptun 1.33,5
10. E. Haglund, Neptun 1.34,3
11. M. Westeson, Poseidon 1.34,4
12. B. M. Andersson, Neptun .. 1.35,1
13. K. Pettersson, Elfsborg 1.35,8
    Å. Boström, Elfsborg 1.35,8
15. M. Fuchs, NKK 1.36,0
    B. Ljunggren, NKK 1.36,0
17. V. A. Johansson, Elfsborg . 1.36,3
18. U. Linér, NKK 1.36,8
19. B. Mattsson, Örebro SS ... 1.37,1
20. I. Liedström, Örebro SS .. 1.37,5
21. I. Jacobsson, NKK 1.38,2
22. Y. Kjellgren, SKK 1.38,3
23. E. Varde, Poseidon 1.38,4
    B. Gustafsson, Upsala SS .. 1.38,4
25. L. Keidser, Poseidon 1.39,9
26. E. Ankarcrona, Bodens BK 1.40,0
27. I. Pettersson, Jönköping .. 1.40,5
28. M. Lindvall, Neptun 1.41,1
29. G. Forsberg, Bodens BK ... 1.41,8
30. G. Pettersson, Karlskrona .. 1.42,3

SIMSPORT

- Officiellt organ för Svenska Simförbundet.
- Utkommer med 12 nummer per år.
- Utgivningsdag den 15:e i varje månad.
- Sista manusdag: Den 1:a varje månad.
- Redaktör: Stig Ohlsson.
- Postadress: Sveavägen 29, Stockholm.
- Postgiro: 524 94.
- Telefon: 10 63 92.
- Prenumerationspris: 6:— kr. per år, 3:— kr. per halvår.
- Annonspris: Helsida 150:— kr. Halvsida 80:— kr. 1/4 sida 50:— kr. 1/8 sida 30:— kr.
- Klubbarnas tävlingsannonser etc. 15:— kr.

PROSIT

Folk snyter sig fel, har den franske läkaren Léon Gilbert konstaterat... och påminner om hur personerna dog som flugor sedan deras kung Cyrus år 500 f. Kr. hade förbjudit dem att snyta sig offentligt. Bästa sättet att utföra den svåra konsten är enl. franske doktorn »att snyta sig som luffaren gör — men med bruk av näsduk». (DN)

180 KR:S BAD

En yngling i Karlstad slog vad med en annan att bada i Klarälven. Resultat:

30 dagsböter à 6:— för förargelseväckande beteende...

Till slut var det den gamla damen, som en lördagsmiddag passerade den lille gossen, vilken bäst var i färd med att spela polo på en åker. Ja, just polo — ty fotbollsplanen var mer än lovligt försedd med vatten.

— Vad tror du pappa skulle säga, om han fick se dej nu, undrade den gamla damen, och tittade ilsket på den unge mannens bästa gå-bort-kostym, som mer och mer började ta formen av en leråker.

Pojken stannade till ett ögonblick, tittade lika ilsket tillbaka... Och så kom svaret:

— Det är bara att fråga honom. Han står i målet därborta...

Affärstryck, Sthlm 1955

MEDDELANDEN FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport

7

22 JULI · 1955
ÅRGÅNG 10

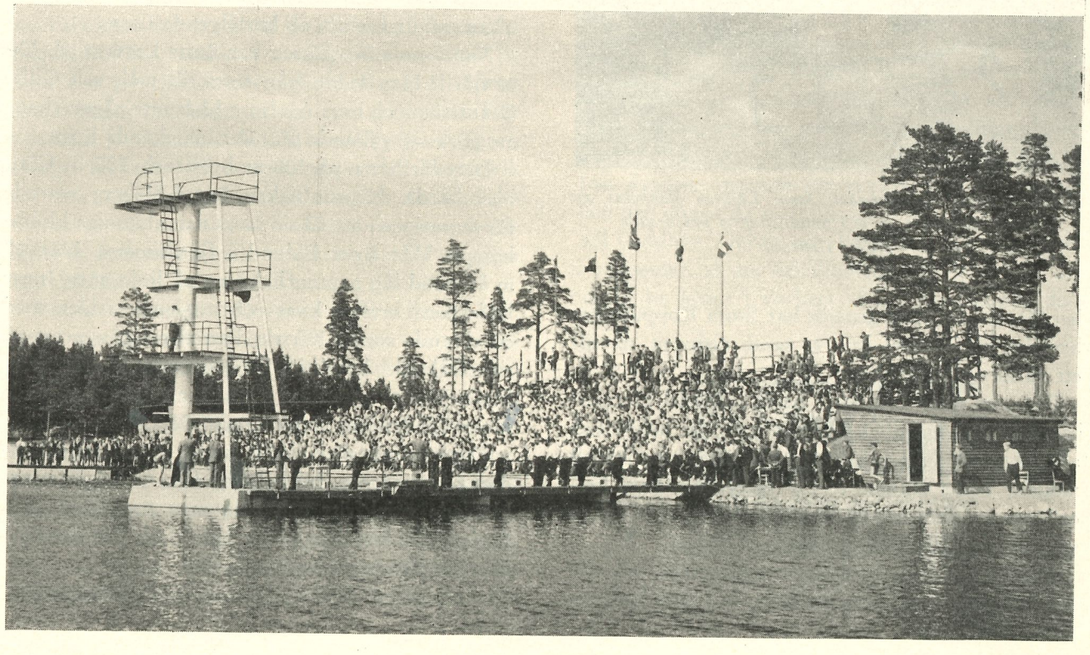
Nya SM-badet i Harnäs invigt

Arrangemangen klaffade prickfritt

Arenan för SM den 5—7 augusti, Harnäsbadet, som ligger på gränsen mellan Gästrikland och Uppland i den natursköna sjön Trösken, invigdes den 26 juni med landslagsuttagningar och diplomutdelning till de 200 som genom frivilligt arbete och donationer skapat det charmanta badet.

Anläggningen i Harnäs är till största delen ett verk av frivilliga krafter. Hela samhället har engagerat sig i bygget, som började våren 1952 och som fullbordades i juni i år. Den drivande kraften har varit den idrottsintresserade ingenjören vid Skutskärverken Sven Löfgren. Utan hans entusiasmerande ledning har badet inte kunnat bli den tjusiga simanläggning det är. Något som medlemmarna i Harnäs simsällskap är de första att skriva under på.

Anläggningskostnaderna har gått lös på 110.000 kr. Det frivilliga arbetet har lågt värderats till 20.000 kr. Stat och kommuner har lämnat 40.000 kr. i anslag och materialet har man till största de-

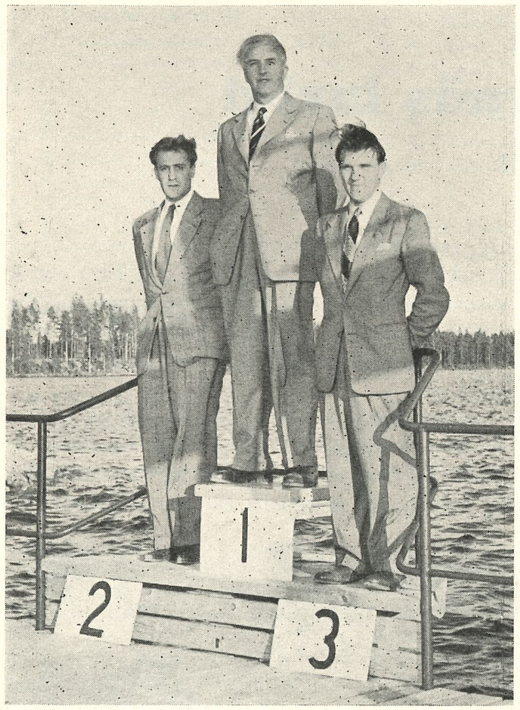


SIMSPORT

MEDDELANDEN FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 · STOCKHOLM
POSTGIRO: 524 94

Nr 7 · 1955 · Årgång 10

Ansv. utg.
SIGFRID HEYNER
Redaktör:
STIG OHLSSON
Redaktionskommitté:
HENRY RUNSTRÖMER
OCH BIRGER BUHRE
Telefon:
REDAKTÖREN 51 69 99
ANNONSER OCH
KUNGÖRELSER 10 63 92
Prenumerationspris: 6: – kr. halvår 3: – kr. för 1955
Nästa nummer utkommer omkr. 15 aug.



Männen bakom Harnäsbadet: Sven Löfgren flankeras av Bengt Larsson t. v. och simsällskapets ordförande Henry Larsson.

len fått gratis. Mest generös har Stora Kopparbergs bergslag varit, som donerat sand, virke m. m. till ett värde av 30.000 kr.

Det som mest frapperar besökaren vid Harnäsbadet är det magnifika hopptornet. En helsvetsad arkitektonisk fullträff, byggt helt efter amerikansk modell. Toivo Öhman & Co hade också bara lovord att ge efter invigningstävlingarna, där Toivo som vanligt dominerade hoppen i stor stil.

400 fritt inledde landslagsuttagningarna, och där gav hellasfightern Lasse Eriksson inte sina konkurrenter någon chans att sticka upp. Neptunduon Hasse Lindström och Kristian König kom visserligen starkt på sista längden, men de hade aldrig någon möjlighet att nå bortflyende Lasse.

Ännu mera överlägsen var Bosse Larsson på 200 m fjäril. Han ledde från start till mål, och Gillis Granström och Lars Axelsson hade inte någon chans att göra sig gällande mot delfinkickande Bosse.

Damduellerna på 200 m bröst och 100 m fjäril blev hårda. Neptunflickan Inger Sjöberg svarade för sensationen att slå sin mera namnkunniga klubbkompis Ulla Britt Eklund i fjärilsimmet. När 20 m återstod låg neptunflickorna på linje, men Inger hade mest krafter kvar och avgjorde striden med en rivande spurt. Kerstin Pettersson gav prov på en strålande kondition i bröstsimmet och vann klart. I en extratävling på 100 m fritt triumferade Hasse Lindström, Neptun, på 1.01,2.

Det var inte mer än 18 grader i vattnet, och tiderna får ses mot den bakgrunden. Arrangemangen klaffade prickfritt och lilla men naggande goda Harnäs SS kommer säkert att klara SM-arrangemangen på samma strålande sätt.

Nils-Evert.

Tävlingskalender

Juli

22	Varberg: Jubileumstävlingar
22	Hofors: DM för Gästrikland
22—24	Helsingör: NM i vattenpolo
23—24	Växjö: SM i komb. höga hopp
23—24	Marieholm: JDM för Skåne
24	Östergötland: JDM
26	Malmö: Ran:s nat. tävl.
26	Stockholm: SM i vattenpolo
26—28	Göteborg: DM i simning
27—29	Stockholm: DM i simning
29	Varberg: Jubileumstävlingar
30—31	Borås: SM i vattenpolo (slutspel)
30—31	Katrineholm: DM i Södermanland
30—31	Östergötland: DM i simning
31	Göteborg: Internat. hopptävl. i Kåsjön
31	Uppland: JDM
31	Skutskär: Norrländska mästerskapen

Augusti

5—7	Harnäs: SM i simning och hopp
9	Malmö: Ran:s nat. tävl.
13—14	Oslo: NM i simning och hopp
21	Flen: Södermanland—Östergötland
21	Limhamn: Nat. tävl.
23—24	Göteborg: JDM
26	Malmö: MSS nat. tävl.

På simmarfärd till Island

REYKJAVIK i juni.

På inbjudan av Islands Simförbund deltogo simmare från Norden i tre elittävlingar i Reykjavik den 27, 28 och 30 juni. Den svenska truppen samlades i Göteborg på midsommarafton och fick därifrån sällskap med den danska truppen. Efter en härlig flygning över Norge, Shetlandsöarna och Färöarna förde oss Loftleidirs plan Edda i strålande sol till sagoön Island. Under sista timmen av den 7 timmar långa flygningen utbredde sig Island med dess jöklar, fjäll, sjöar och älvar under oss i ett fantastiskt natursceneri, som vi sent skola glömma. Under lördagen anlände finnarna och norrmännen. Alla inkvarterades i hotell Skaldbreid, det näst bästa hotellet i Reykjavik, men efter våra förhållanden tämligen enkelt. Inkvarteringen var dock god och maten var förstklassig och hela den nordiska familjen trivdes gott tillsammans under den kommande veckan. Vi voro verkligen som en stor familj, där alla hjälpte alla trots hårda tävlingar.

Intresset för tävlingarna var oerhört stort och invigningskvällen hedrade den isländske presidenten och hans maka tävlingarna med sin närvaro i spetsen för representanter för Islands regering staden Reykjavik och de nordiska beskickningarna på Island. Ordföranden i Islands Simförbund hälsade oss välkomna och framhöll betydelsen av dessa tävlingar för den moderna tävlingssimningen på Island och betecknade tävlingarna såsom de största simtävlingar som någonsin ägt rum på Island. Presidenten i Nordiska Simförbundet, Aksel Floer, Norge, tackade Islands folk och staden Reykjavik för den uppmärksamhet som kommit de nordiska simmarna till del, och så kunde tävlingarna börja inför en fullsatt simhall, d. v. s. en publik på cirka 750 åskådare.

Första tävlingen, 100 meter frisim för pojkar, gick i tre heat och segraren för dagen blev Håkan Westeson med tiden 59,2. Tvåa i tid blev Öjvind Gunnered, Norge, med 59,3 och trea på samma tid i samma heat blev unge finnen Karri Käyhkö, en verkligt lovande sprinter- och medeldistanssimmare. Ytterligare en man gick under minuten, nämligen dansken Lars Larsson, som blev fyra på 59,8.

Tiderna i de övriga tävlingsgrenarna blev i stil med den första. Över lag verkligt internationella tider, trots att simmarna klagade på det varma vattnet och vågorna i bassängen. Temperaturen under träningen hade hållit sig också omkring 27 grader, och de flesta jämrade sig högljutt över det varma vattnet. Första tävlingsdagen hade man därför sänkt temperaturen till cirka 24 grader, men vattnet nådde inte upp riktigt till skvalprännorna, varför böljorna blevo besvärande. Då det emellertid är ont om kallt vatten på Island, kunde man inte tillmötesgå simmarnas önskemål, ty endast 90-gradigt vatten stod till buds och det hade genast höjt vattentemperaturen en 4 à 5 grader.

Svenskarna gjorde över lag utomordentliga resultat, och de yngsta, Marianne Pavoni, Per-Olof Eriksson och Rolf Friberg noterade flera nya personliga rekord. Marianne slog dessutom sitt svenska rekord på 200 meter bröstsim med tiden 3.01,6. Per-Olof Eriksson gjorde en strålande simning i sista dagens 1500-meterssimning, där han förbättrade sin bästa tid med över 40 sekunder till 19.48,8. Rolf Friberg fick för första gången tiden 60 sekunder blankt på 100 meter fritt och i en efterföljande lagkapp samma dag noterade han en så pass fin bröstsimstid på 100 meter som 1.16,5, även det personligt rekord. Resultaten i övrigt återfinnas sist i detta referat.

Dagarna mellan tävlingarna hade islänningarna avsett för stort upplagda sightseeingturer till de mest sevärda platserna på Island. Redan på söndagen gjorde vi en gemensam tur i buss till de heta källorna i Krisuvik, där ångstrålarna strömmade ur jorden med verkliga avgrundsvrål. Det var många tusen hästkrafter som väntade på att bli tämjda och nyttiggjorda för olika energiändamål. De övriga fria dagarna regnade det tyvärr litet för mycket, och den dagen då vi skulle göra den verkliga turen till Guldfoss, Geysir och Tingvellir öste regnet ned i strömmar, så att behållningen icke blev vad den skulle ha blivit i vackert väder. Man kunde dock

FANOR OCH STANDAR
AV HÖG KONSTNÄRLIG HALT
F. A. V. LINDBLAD ÖREBRO
TEL. 10687. INFORDRA OFFERT OCH SKISSER
ROSTASTRAND 21

ana vilka naturskönheter Island kan bjuda på och att det med rätta gör skäl för namnet: Det vackraste landet på jorden utan skog. Det finns nämligen mycket litet skog på Island, ty islänningarnas förfäder ha kalhuggit största delen av öns skogar, så att återväxten uteblivit, varför numera så gott som hela ön är helt utan skogar. Ett tråkigt bevis på vart mänsklig oaktsamhet kan leda.

Innan vi lämnade Island fick vi även vara med om ett par härliga saltbad i den 10-gradiga Atlanten, dock föregånget av ett hett bastubad, varför kylan inte kändes. I strålande sol och värme lämnade vi Island lördagen den 2 juli, och efter en angenäm flygfärd ovan vita moln landade vi programenligt i Göteborg klockan 17.30 svensk tid. Den isländska tiden ligger nämligen nu på sommaren en timme efter vår tid, och på vintern är det två timmar som skiljer.

I Göteborg regnade det precis som på Island, men det var varmare och vi fick höra att midsommarhelgen och veckan därefter varit fin över hela landet. Innan vi skildes åt för att återvända till våra skilda boplatser hade vi en liten avskedsfest på Göteborgs Liseberg. Ett härligt svenskt smörgåsbord och en underbar betjäning välkomnade oss och gav oss en påminnelse om hur rätt det ändå är, då vi säger: Borta bra, men hemma bäst. Men man undrar dock om det i kungliga huvudstaden finns en sådan restaurant och en sådan service som i Huvudrestauranten på Liseberg. Jag tror det ej.

Sigge.

Resultat:

FÖRSTA DAGEN:

100 m fritt, pojkar: 1) Håkan Westeson, Sverige, 59,2, 2) Öyvind Gunnerud, Norge, 59,3, 3) Karri Käyhkö, Finland, 59,3, 4) Lars Larsson, Danmark, 59,8, 5) Roar Woldum, Norge, 60,0, 6) Rolf Friberg, Sverige, 60,6 (personligt rekord), 7) Petur Kristjanson, Island, 60,7.

200 m bröstsim, flickor: 1) Jytte Hansen, Danmark, 2.55,7, 2) Marianne Pavoni, Sverige, 3.01,6 (svenskt rekord), 3) Mailliw Lier, Norge, 3.22,5, 4) Vilborg Gudleifsdottir, Island, 3.26,2.

200 m bröstsim, pojkar: 1) Knud Gleide, Danmark, 2.38,5, 2) Juha Tikka, Finland, 2.38,7 (tangerat finskt rekord), 3) Erik Gulbrandson, Norge, 2.51,9, 4) Sigurdur Sigurdsson, Islond, 2.52,2.



100 m fritt, flickor: 1) Birte Munk, Danmark, 1.09,5, 2) Marjatta Railio, Finland, 1.11,1, 3) Silja Hafsås, Norge, 1.11,5, 4) Inga Arnadottir, Island, 1.14,0, 5) Helga Haraldsdottir, Island, 1.14,4, 6) Margareta Westeson, Sverige, 1.15,3.

100 m ryggsim, pojkar: 1) Per-Olof Eriksson, Sverige, 1.11,7 (personligt rekord), 2) Roar Woldum, Norge, 1.12,1, 3) Jon Helgason, Island, 1.20,2, 4) Olafur Gudmundsson, Island, 1.21,3.

ANDRA DAGEN:

400 m fritt, pojkar: 1) Karri Käyhkö, Finland, 4.43,4 (finskt rekord), 2) Lars Larsson, Danmark, 4.48,0, 3) Per-Olof Eriksson, Sverige, 4.50,0, (personligt rekord), 4) Håkan Westeson, Sverige, 4.55,0, 5) Helgi Sigurdsson, Island, 4.57,6 (isländskt rekord), 6) Roar Woldum, Norge, 4.57,6, 7) Ari Gudmundsson, Islaand, 4.58,3.

100 m ryggsim, flickor: 1) Marjatta Railio, Finland, 1.17,5 (finskt rekord), 2) Margareta Westeson, Sverige, 1.18,2, 3) Helga Haraldsdottir, Island, 1.21,0, 4) Silja Hafsås, Norge, 1.23,4, 5) Birthe Munk, Danmark, 1.24,9.

50 m ryggsim, pojkar: 1) Per-Olof Eriksson, Sverige, 33,0 (personligt rekord), 2) Roar Waldum, Norge, 33,2, 3) Jon Helgason, Island, 34,4, 4) Olafur Gudmundsson, Island, 34,4.

100 m bröstsim, flickor: 1) Jytte Hansen, Danmark, 1.22,9, 2) Marianne Pavoni, Sverige, 1.25, 5 (personligt rekord), 3) Mailliw Lier, Norge, 1.33,4, 4) Vilborg Gudleifsdottir, Island, 1.37,0.

100 m bröstsim, pojkar: 1) Knud Gleie, Danmark, 1.10,9 (danskt rekord, 2) Juha Tikka, Finland, 1.12,2 (finskt rekord), 3) Sigurdur Sigurdsson, Island, 1.17,5 (isländskt rekord)).

Rolf Friberg simmade ett uppvisningslopp på 100 m fjärilsim på 1.10,0 och i den avslutande lagkappen på 4×200 m fritt för herrar simmade finnen Karri Käyhkö på fina 2.10,0.

TREDJE DAGEN:

100 m ryggsim, flickor: 1) Margareta Westeson, Sverige, 1.18,3, 2) Marjatta Railio, Finland, 1.18,5, 3) Helga Haraldsdottir, Island, 1.19,8 (isländskt rekord), 4) Silja Hafsås, Norge, 1.21,6.

100 m fritt, pojkar: 1) Håkan Westeson, Sverige, 59,0, 2) Lars Larsson, Danmark, 59,0 3) Karri Käyhkö, Finland, 59,7, 4) Öyvind Gunnerud, Norge, 59,8, 5) Rolf Friberg, Sverige, 60,0 6) Petur Kristjanson, Island, 60,0 7) Roar Woldum, Norge, 60,2.

100 m bröstsim, pojkar: 1) Knud Gleie, Danmark, 1.12,0, 2) Juha Tikka, Finland, 1.12,7, 3) Erik Gulbrandsen, Norge, 1.16,8, 4) Sigurdur Sigurdsson, Island, 1.17,4 (isländskt rekord).

200 m bröstsim, flickor: 1) Jytte Hansen, Danmark, 1.57,1 2) Marianne Pavoni, Sverige, 3.01,7, 3) Mailliw Lier, Norge, 3.20,0.

100 m ryggsim, pojkar: 1) Roar Wodum, Norge, 1.13,8, 2) Olafur Gudmundsson, Island, 1.18,3, 3) Jon Helgason, Island, 1.19,7.

100 m fritt, flickor: 1) Birthe Munk, Danmark, 1.08,2 (personligt rekord), 2) Silja Hafsås, Norge, 1.10,6, 3) Inga Arnadottir, Island, 1.14,0.

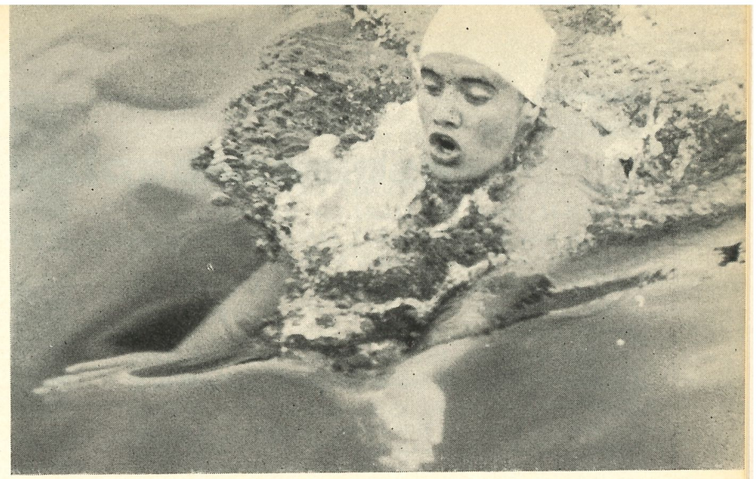
3×100 m olika simsätt (rygg, bröst och fritt; en flicka och två pojkar: 1) Finland 3.30,8, 2) Sverige 3.34,8, 3) Island 3.38,2, 4) Norge 3.38,9, 5 Danmark3.42,2.

1500 m fritt, pojkar: 1) Per-Olof Eriksson, Sverige, 19.48,8 (personligt rekord), 2) Helgi Sigurdsson, Island, 19.52,4 (isländskt rekord).

Sigurdsson satte även isländska rekord på 500, 800 och 1000 meter med 2.67,5, 10.30,5 och 13.11,4.

Stig Ohlsson från Darmstadt:

Tyskland är nu Europas starkaste simnation?



Marianne Pavoni forsar fram i säker segerstil och var den enda deltagare — bland simmarna — som lyckades med uppgiften att hemföra en individuell simseger i landskampen mot Tyskland.

DARMSTADT i juni.

Sverige fick finna sig i att spela sparven i tranedansen i simlandskampen mot Tyskland, men oaktat detta var det icke fråga om någon »likfärd» för svensk simning. Nederlaget 131—82, var sju poäng större än motsvarande landskampsuppgörelse föregående år mot tyskarna i Varberg.

Utöver dessa båda landskamper har Sverige endast mött Tyskland — i hel landskamp — vid två tillfällen tidigare, 1927 i Stockholm, som resulterade i ett nederlag, och 1950 i Berlin där Sverige vann. Med andra ord har svenskarna icke lyckats att överträffa sina tyska motståndare mer än vid ett tillfälle — 1950 — sedan 1927. Två andra landskamper har även utkämpats under årens lopp, men dessa har enbart omfattat lagsimning 4×200 m och vattenpolo. Efter den nu avslutade landskampen — med resultatet som bakgrund — är en återgång till systemet med blott vissa grenar på landskampsprogrammet att rekommendera vid de fortsatta drabbningarna med Tyskland.

Trots den kraftiga baksmällen fanns det ändock vissa saker som gladde en svensk i Darmstadt. Vad man i första hand tänker på är Birte Hansons bländande uppvisning i hopp, där hon noterade sig för dubbelseger i landskampsprotokollet. Hennes båda segrar — från svikt och torn — var överlägsnare än man någonsin hade vågat hoppats på och är det någon som skall ställa in siktet på OS — nästa år — i Melbourne, så är det Birte — tyvärr får hon då icke ställa upp för sitt nya fosterland Sverige. På hoppfronten i övrigt kan noteras att Toivo Öhman pressade tyske elitmannen Haasce ända till sista hoppet från tornet, men 3½-volten prickade tysken in direkt, när ett hopp var kvar och sedan var det inte mycket att göra åt dennes seger.

Bland simmarna lyckades endast — urstarka — Marianne Pavoni kämpa sig fram till segerpallen. Hon vann 200 meter bröstsim efter en mycket hård slutuppgörelse med tyskan Wolf, tiden 3.04,8 som får anses — på 50-metersbana — synnerligen god. När man såg Mariannes kraftfulla aktion i Darmstadtbaljan kunde man inte undgå att få den känslan att hon blir den första svenskan som pressar sig under den magiska 3-minutersgränsen på 200 meter bröstsim.

Snudd på att röna samma framgång, som Pavoni, var på svärdsidan Hans Lindström. Den gode Hasse gjorde vad ingen annan hade väntat, nämligen att lämna Grosser Woogs simstadion efter att ha noterat ypperliga tiden 58,8, som renderade honom en andraplacering, blott tiondelen efter segraren. Konstateras kan att Göran Larsson inte kommer att få det lätt vid årets mästerskapsuppgörelse på 100 meter fritt om Hans Lindström fortsätter på den inslagna vägen mot de stora tiderna på distansen.

I polo hade de svenske som väntat inte mycket att hämta. Det blev ett 4—7-nederlag mot tyskarna i landskampsmatchen, och påföljande dag spelades oavgjort 3—3 mot ett B-betonat tyskt landslag — sistnämnda match ingick ej i poängberäkningen. Ytterligare en match spelades — dagen före hemresan — Sverige mötte då Hessens distriktslag, där de våra segrade med 9—1.

I övrigt kan noteras att det blev en överlägsen svensk seger över Hessen även i simgrenarna. Sverige vann samtliga grenar, för såväl damer som herrar. Det tyska distriktslaget hade i sina led ett flertal landslagsmän, men det räckte ändock inte till att hejda de revanschhungriga svenskarna.

Resultat:

FÖRSTA DAGEN

4×100 m fritt, damer: 1) Tyskland 4.34,7 (Jansen 1.09,9, Künzel 1.09, v. Netz 1.08, Klomp 1.08), 2) Sverige 4.43,5 (Peters 1.11, Jobson 1.09, Eklund 1.13, Hellström 1.10,2.

100 m fritt, herrar: 1) Voell, T, 58,7, 2) Hans Lindström, S, 58,8, Köhler, T, 59,1 4) Håkan Westeson, S, 60,5.

100 m rygg, damer: 1) Schmidt, T, 1.14,5, 2) Braune T, 1.19,1, 3) Margareta Westeson, S, 1.19,4, 4) Birgitta Ljunggren, S, 1.21,9.

Svikthopp, herrar: 1) Reichman, T, 138,55 p, 2) Toivo Öhman, S, 137,86p, 3) Gunnar Johansson, S, 132,98 p, 4) Weissbarth, T, 121,67 p.

Svikthopp, damer: 1) Birte Hanson, S, 86,09 p, 2) Schlossnagel, T, 73,06 p, 3) Gunnel Ageby, S, 71,16 p, 4) Gebauer, T, 64,50 p.

200 m bröstsim, herrar: Bodinger, T, 2.45,2,2, 2) Rumpel, T, 2.46,5, 3) Sven-Gunnar Karlsson, S, 2.47,6, 4) Rolf Junefelt, S, 2.48,2.

100 m fjärilsim, damer: 1) Künzel, T, 1.20,6, 2) Birgitta Lundqvist, S, 1.23,2, 3) Inger Sjöberg, S, 1.24,4, 4) Werther, T, 1.24,6.

400 m fritt, herrar: 1) Köhler, T, 4.50,2, 2) Fugger, T, 4.52,8, 3) Lars Eriksson, S, 4.59,4, 4) P. O. Eriksson, S, 5.05,4.

4×100 m medley, damer: 1) Tyskland 5.13,6, 2) Sverige 5.21,2. (Denna gren räknades icke med i landskampen.)

Vattenpolo:: Tyskland—Sverige 7—4.

ANDRA DAGEN

4×200 m fritt, herrar: 1) Tyskland 8.53,8 (Köhler 2.10,5, Bleeker 2.15,4, Foell 2.14,6, Fugger 2.13,5), 2) Sverige 2.29,2 (Lindström, König, Westeson, L. Eriksson).

100 m fritt, damer: 1) Klomp, T, 1.08,5, 2) Monika Peters, S, 1.09,6, 3) Jansen, T, 1.10,4, 4) Kate Jobson, S, 1.11,4.

100 m rygg, herrar: 1) Strasser, T, 1.08,4, 2) Botsch, T, 1.10,0, 3) Hans Andersson, S, 1.10,3, 4) Curt Furberg, S, 1.21,6.

Höga hopp, damer: 1) Birte Hanson, S, 133,72 p, 2) Richter, T, 115,96 p, 3) Urban, T, 111,10, 4) Gunnel Ageby 100,63 p.

Höga hopp, herrar: 1) Haase, T, 156,41 p, 2) Toivo Öhman, S, 149,46, 3) Weissbarth, T, 135,07, 4) Knut Lidén, S, 124,57 p.

200 m bröstsim, damer: 1) Marianne Pavoni, S, 3.04,3) 2) Wolff, T, 3.04,8, 3) Thieme, T, 3.05,4, 4) Kerstin Pettersson, S, 3.17,1.

200 m fjärilsim, herrar: 1) Katzorke, T, 2.35,6, 2) Mäsel, T, 2.37,5, 3) Rolf Dahl, S, 2.47,7, 4) Bo Larsson 2.52,6.

4×100 m medley, herrar: 1) Sverige 4.30,2 (Andersson 1.10,6, Junefeldt 1.15,1, Larsson 1.05,3, Lindström 59,0, 2) Tyskland 4.34,2.

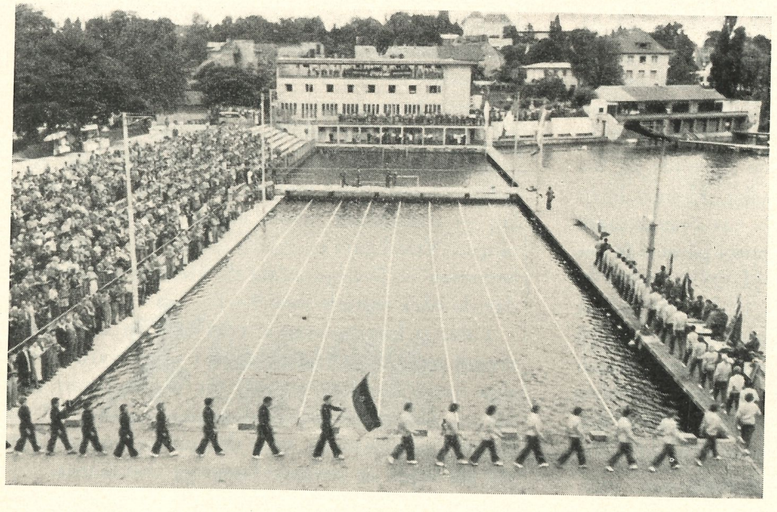
400 m fritt, damer: 1) Künzel, T, 5.30,4, 2) Werther, T, 5.33,8, 3) Anita Hellström, S, 5.41,1, 4) Birgitta Wängberg, S, 5.43,5.

1.500 m fritt, herrar: 1) Fugger, T, 19.36,5, 2) Lars Eriksson, S, 20.08,7, 3) Kristian König, S, 20.22,1, 4) Kiel, T, 21.04,6.

Vattenpolo: Tyskland—Sverige 3—3. (Vänskapsmatch.)



Birgitta Lundqvist t. v. på bilden tillsammans med den tyska storsimmerskan Ingrid Künzel, som besegrade svenskan på 100 m fjärilsim.



Darmstadts simstadion, Grosser Woog, där landskampen Tyskland —Sverige utkämpades. Bilden tagen första landskampsdagen, då de båda nationernas simmare defilerar.

Kring Tysklandskampen

Hans Hellbrand

Vad som av mig i en del tidningar tippades före tyskkampen blev tyvärr en verklighet i Darmstadt. Svensk simsport räckte inte till, utan det blev den väntade nedsablingen och till på köpet med exakt den poängdifferens jag förhandskalkylerade, nämligen 49 poäng till Tysklands favör.

Vi visste således precis då lika mycket som vi vet nu, men eftersom landskampen var bookad så långt i förväg, måste blågult ge sig in i lejonets kula och ta emot det väntade stryket. Men Göran och Petter var inte med? Nej, det är sant. I sammanhanget hade det inte kunnat ändra siffrorna så värst mycket. Tyskarna är nämligen på väg att bli en stornation i simning.

— Ryssland, Ungern och Frankrike måste bli våra nästa motståndare, hävdade forne tyske mästaren, numera internationellt kände »frilans»-journalisten *Bernhard Skamper,* som kan tysk simsport utan och innan. Våra ungdomar — äldste medlemmen i laget var 21-årige ryggsimmarakademikern från Stuttgart, Boetsch — måste lära sig kämpa mot bättre motståndare och på så vis förbättra sin styrka och rutin.

Tänka sig att det blott är fem år sen Sverige besegrade västtyskarna i Berlin i den stora landskampen. Många vindar har visserligen blåst sen dess, de förliga mest dock i Tyskland. Svensk simsport har stagnerat och trots att vi har många lovande ungdomar, fattas ändock det där extra, som behövs för att göra sig gällande i internationell storkonkurrens. Många orsaker bidrar givetvis härtill. Folkmängden är förstås en, bassängbristen en annan. Medan statsmakterna ute i Europa stöttar idrotten frikostigt, snålas det här hemma. Och tränarfrågan är så brännande, att den pockar på sin omedelbara lösning.

Tyskarnas polotränare, den trivsamme men ändå fordrande f. d. stjärnspelaren Hans Schultze, numera framgångsrik affärsman i Ludwigsburg, har förklarat sig villig att någon gång i framtiden under en månad träna de svenska polospelarna. Skillnaden i svensk och tysk polo är rätt markant. Ingen tysk var över 29 år, varje man hade järnkondition och var hela tiden i rörelse. Under året tränar toppspelarna åtminstone under 8 månader varje dag. Det träningsspelas och nöts detaljer. Något sådant kan i varje fall just nu inte svenskarna helt underkasta sig, ty de saknar i de flesta fallen träningskamrater, så att träningsspel felar dem. Elitkadern är med andra ord alltför liten och bristen på nya talanger tyvärr alltför markant.

De polostyrande har bra fart på seriesystem etc. Men, go' vänner, när uppenbarligen sådana brister vidlåder svensk polo som t. ex. kondition — det primära — varför då hålla fast vid det (alltför) bekväma avkastet på mitten. Fattar man inte snart, att utsimningen enligt de internationella reglerna gör så mycket både konditions- och struktursmässigt sett? Och låt oss omgående återgå till de internationella reglerna. Någon global ändring kan det ju ändå inte bli förrän efter kongressen 1956. Om det över huvud taget blir någon ändring . . .

Friskare initiativ av ledarna och mera endräkt på den fronten vore att rekommendera. Liksom en starkare offervilja och skarpare inriktning på uppgiften från de aktivas sida.

SVENSKA SIMFÖRBUNDETS OFFICIELLA ORGAN ÄR **SIMSPORT**

Möjligheter att meddela föreningar och simsportsutövare nyheter är därigenom fullgoda i allt utom då det gäller utlysningar av SM och DM. Sådana utlysningar skola göras i Svensk Idrott. De som ämnar prenumerera på tidningen sista halvåret 1955 kan göra det genom att på postgiro nr 52494 insända kr. 3: — och på talongen angiva tydligt namn och fullständig adress samt att avgiften avser halvårsprenumeration på Simsport.

Fransk seger över Sovjet (45—37)

Paris i juni.

Den i franska simmarkretsar med spänning väntade uppgörelsen med Sovjet gick av stapeln under sista veckoslutet i juni i Paris. Samtliga franska kanoner voro i farten och i den stora ryska simtruppen igenkände man endast ett par ansikten från tidigare Sverigebesök. Den 7.000-hövdade publiken — i skjortärmarna — fick bevittna knivskarpa uppgörelser i de flesta grenarna, och television, radio och press voro starkt representerade.

Lördagen inleddes med 1.500 meter fritt, där Montserret ocsh ryssen Press etablerade en centimeterstrid över de trettio längderna; först på de sista tio meterna orkade inte ryssen besvara fransosens spurt. (Tiderna nedan, mellantider inom parentes.)

Eleganten Eminente och 100-kilosbjässen — gamle — Alex Jany ordnade ihop en snygg dubbelseger på 100 meter fritt sedan Alex lett 99 meter. Ryssen Golovtchenko noterade årets bästa Europatid i 50 meters bassäng över distansen 200 meter bröst — 2.40,5 —, sista man i det loppet hade aldrig nått en SM-final i Sverige. Första dagens tävlingar avslutades med svikthopp, där på spinnsidan gamla EM-segrarinnan Mady Moreau vann, och på herrsidan segrade ryssen Brenner, följd av landsmannen Oudalov.

Söndagen inleddes med 400 meter fritt, där OS-segraren Jean Boiteux gjorde en utmärkt simning och vann efter en hård spurtstrid över ryssen Abovjian. Ryggsimsloppet blev landskampens stora behållning; ettrige Bozon lät ingen av de kämpande ryssarna komma i närheten och vann på världsbästa tid 1.04,4.

Fjärilsimmet 200 meter hemfördes av ryssen Stroujanov, nagelbredden före Pirolley. I höga hopp — damer och herrar — dominerade Sovjet genom att vinna dubbelt. Lagkappen 4×200 meter fritt blev en värdig final på landskampen, som förvandlade Georges Vallerystadion till en kokande häxkittel; Boiteux lyckades dock hålla undan på slutsträckan och rädda segern till Frankrike. Därmed var den fransk-ryska landskampen avslutad och fransmännen kunde glädas åt en meriterande slutseger med 45 poäng mot ryssarnas 37.

Karl-Owe Köhler.

Resultat:

LÖRDAG

1500 m fritt: 1) Montserret F. 19.19,7, 2) Press S. 19.24,4, 3) Lavrinenko S. 19.31,7, 4) Collignan F. 19.33,7.

100 m fritt: 1) Eminente F. 58,5, 2) Alex Jany F. 58,7, 3) Balandine S. 58,9, 4) Sorokine S. 59,8.

200 m bröst: 1) Golovtchenko S. 2.40,5, 2) Broussard F. 2.44,1, 3) Zasseda S. 2.47,5, 4) Distinguin F. 2.56,2.

Svikt damer: 7) Moreau F. 132,56 p., 2) Jigalova S. 130,27, 3) Tschovmitscheva S., 4) Aubert-Pincé F.

Svikthopp herrar: 1) Brenner S. 162,04, 2) Oudalov S., 3) Pire F., 4) Mulinghausen F.

SÖNDAG

400 m fritt: 1) J. Boiteux F. (1.05,2 — 2.18,0 — 3.31,9) 4.45,4, 2) Abovian S. (1.06,2 — 2.18,4 — 3.31,1) 4.48,4,)3 Montserret F. (1.05,6 — 2.19,5 — 3.34,0) 4.53,7, 4) Press S. (1.06,2 — 2.21,5 — 3.37,5) 5.01,3.

100 m rygg: 1) Bozon F. 1.04,4, 2) Soloviev S. 1.07,7, 3) Kouvaldine S. 1.07,8, 4) Coignot F. 1.08,1.

200 m fjäril: 1) Strovjanov S. 2.37,5, 2) Pirolley F. 2.37,7, 3) Garkoucha S. 2.41,4, 4) Lusien F. 2.46,5.

Höga hopp herrar: 1) Brenner S. 168,47 p., 2) Tschatschba S., 3) Coupot F., 4) Mulinghausen F.

Damer: 1) Karakachiantz S. 86,97 p., 2) Jigalova S., 3) Bottina F., 4) Ray F.

4×200 m fritt herrar: 1) Frankrike 8.55,3 (Montserret 2.14,9, Eminente 2.14,6, Alex Jany 2.12,4, Boiteux 2.13,4), 2) Sovjet 8.57,5 (Balandine 2.17,2, Sovokine 2.14,4, Abovian 2.13,8, Belodade 2.12,1).

Artiklar för simsport

- ★ SVIKTAR *av limmad furu*
- ★ SVIKTMATTOR *av kokosgarn*
- ★ SVIKTANORDNINGAR
- ★ AVGRÄNSNINGSLINOR *med flöten för simbanor*
- ★ SIMDYNOR *av styrofor och gummi*
- ★ SIMSTÄNGER *av aluminium*
- ★ VÄTTENPOLOBOLLAR *i impregnerat läder*
- ★ LIVBOJAR *lagenliga av kork och styrofor*
- ★ RÄDDNINGSSTÄNGER
- ★ DJUPDYKNINGSSÄNKEN
- ★ LIVRÄDDNINGSATTRAPPER

IDROTTSMAGASINET

Birger Jarlsgatan 5 Stockholm Telefon växel 20 88 25

Munksund ett Norrländskt Bosön

Veckan före midsommar var Munksund samlingsplats för en stor skara idrottande ungdom. Två träningsläger för morgondagens män och kvinnor var samlade för träning och instruktion. Det var fotboll i ena fallet, men det som intresserar denna tidnings läsare anser jag också vara det viktigaste, nämligen simlägret.

Det var 12 flickor och 15 pojkar från de två nordliga länen som fick genomgå en ganska omild vecka med gradvis stegrad hårdkörning dag för dag för att på fredag kväll avslutas med ett 12 grenars tävlingsprogram omfattande alla kategoriers simsätt och som avslutande final lagkapp Norrbotten—Västerbotten.

Att det inte skulle bli så märkvärdigt bra tider efter en så hård vecka visste vi alla, men trots detta så måste man anse tiderna ganska bra. Som t. ex. Lasse Edstedts och parhästen Peter Bergengrens 200 fritt på 2.17 för båda var bra med tanke att de hade 4.000 meters träningsim i kroppen från tidigare på dagen. Samma var förhållandet med Eric Forslund, som använde 1.12 på 100 m rygg, Göran Lindberg, hans yngre kollega från Boden, 1.13,0 på samma sträcka.

Största överraskning var Anders Strömberg, som simmade 200 m bröstsim på bättre tid än någon annan Munksundare tidigare gjort, 2.54,8 var tiden, men Anders har 10 sekunder bättre i kroppen. Att vara fjärilsimmare är inte så inspirerande, då oftast den ena parten med lock och pock måste uppbringas för att över huvud taget en tävling skall kunna äga rum... Detta är oftast vad Lennart Holmgren får erfara, hans tider på 1.12 blir inte så mycket bättre om han inte får det motstånd som behövs. Utan konkurrens blev nu tiden 1.15,2. Småpojkarnas 50 meter varslade om tider som skola komma. 40 pojkar på 30 sek. är inte dåligt när man inte fyllt 14 år. Lennart Säve, Boden, vann på goda 30,2.

Monica Krook från Boden var den namnkunnigaste av flickorna, och hon behövde inte förta sig för att vinna 100 m rygg, vilket hon gjorde på 1.22,3. Däremot så visade Siv Berggren från Munksund kämpatakter i 100 m frisim, och det var på håret att inte Monica skulle hinna fram i tid för att vinna, vilket hon dock gjorde på 1.15,3. Siv var två dm efter Monica. Birgitta Nystedt från Umeå, nästa stora simmarlöfte, vann bröstsimmet med 1.36,2, strax därefter 50 m frisim på 35.7 (flickan är född -42). Men nästan inpå sig hade hon Munksunds Mona Flodström född -43, 35.1 är den senares bästa tid på sträckan.

Det fanns många andra som borde omnämnas, men då dessa alla är purunga och har framtiden för sig, så kan detta få anstå, men med ett undantag... Bengt Furberg från Skellefteås stall, f. ö. Curts bror. Den pojken har simningen i kroppen... få.. se...

Kursen f. ö. ... ja förutsättningarna för sådana finnes i Munksund om någonsin. Simhallen omgiven av härlig grönska med öppna fält, ett skogsparti med den härligaste terräng med en milslång hedmark som inbjuder till långlöp. På ena sidan vägen en modern idrottsplats, dubbla tennisbanor, ett medborgarhus med gymnastiklokal och hobbyrum, flera projekt är under beslut och dagen får vi hoppas, är inte långt borta när vi får sporthall i vinkel med simhallen, som länge varit på tapeten. Nästa projekt är anläggande av friluftsbad med 50 meters bassäng i anslutning till badet... om vi får uppleva det?... kanske... är tiden inte långt borta när Munksund kan stå som värd för SM i simning med landets tjusigaste simmiljö.

Det var dessa aspekter, nuvarande och kommande, som var orsaken till att journalisterna med en mun förklarade Munksund vara Norrlands Bosön.

Ledare för simlägret har varit Badmästarna H. Forslund och S. Holmberg.

Ett bra tävlingspris

presentkort å tidningen »Simsport» 1955

Vart, hur och när
Ni än vill resa —
vänd Er till SJ Resebyrå
med alla Era reseproblem.
Vi ordnar allt
för alla resor.



SJ RESEBYRÅER

Aukt. av Sv. Trafikföretagens Råd.

Visste Du att...?

● Jönköpings simmare är omöjliga. Inomhussäsongen är ju egentligen ett avverkat kapitel men lika fullt håller gossarna på att i säsongens elfte timme notera svenska rekord. Det var Rolf Junefelt som i ett uttagningslopp med Tony Nilsson — i Jönköpings varmbadhus — satte nytt svenskt rekord på 200 meter bröstsim med tiden 2.40,3 och underskred sin gamla rekordnotering med 1,3 sek.

● På spinnsidan har neptunnajaden Marianne Pavoni satt nytt svenskt rekord — vid internationella tävlingar på Island — på 200 meter bröst med tiden 3.01,6.

● Under svenska simlandslagets vistelse i Darmstadt passade Kate Jobson, Varberg, och Bo Larsson på att fylla 18 år, den förstnämnda gjorde dessutom sin debut i landslaget.

● Karlskogaflickan Birgitta Lundqvist, Sveriges f. n. bästa fjärilsimmerska, kommer i höst att bli stockholmare — under förutsättning att hon blir antagen som elev vid GCI. Birgitta kommer då liksom storasyster Marianne att tävla för Neptun.

● Kalmar vann triangelkampen i simning över Växjö och Karlskrona i Växjö med poängen 104 mot 78 resp. 67. Bland de bättre resultaten märks berrar: 100 m rygg: T. Brunström, Ka, 1.20,4. 100 m fritt: I. Öberg, Kr, 1.05,9. 100 m bröst: E. Johansson, Kr, 1.25,0. Damer: 100 m fritt: Gunvor Dahl, Vö, 1.18,4. 100 m bröst: Barbro Carlander, Kr, 1.38,4. 100 m rygg: Gunvor Dahl 1.35,6. Vattenpolo: Växjö—Karlskrona 12—1.

● Blekinge har fått en ny idrottskonsulent fr. o. m. den 1 juli, Gerhard Eriksson, Strömstad. Han kommer att med Karlskrona som bas ha uppsikt över verksamheten i Blekinge och Kronobergs län, sedan Evert Svensson nu getts delvis annat uppdrag.

● Sverige får antagligen sitt första olympiafrimärke till Ryttarolympiaden i Stockholm nästa år. Ansökan finns hos postverket. Vid 1912 års olympiska spel fanns det en tillfällig postanstalt på Stadion, som blott hade poststämplar (på vanliga märken) med texten: »Stockholms Stadion». De större postkontoren hade annan reklamtext för spelen i sina stämpelmaskiner.

● Ett holländskt lag satte nytt världsrekord i lagkappsimning 4×100 m medley för damer vid simtävlingar i Paris den 17 juli. Det holländska laget noterade tiden 5.01,0. Gamla rekordet — även det Hollands — löd på 5.02,1. Svenska rekordet — Neptun — på denna distans, satt 1952 och ännu gällande lyder på 5.26,3.

● Ungerskan Eva Szekely noterat nytt världsrekord i 400 m medley för damer med tiden 5.40,8. Det förra rekordet, som löd på 5.47,3, sattes i våras av holländskan Mary Kok.

Eva Szekelys tider på de olika etapperna var: ryggsim 1.31,2, bröstsim 1.30,5, fjärilsim 1.17,3 och frisim 1.21,8.

● Holländskan Atle Voorby noterat nytt världsrekord i 100 m fjärilsim för damer med 1.13,7. Det gamla rekordet hölls av hennes landsmaninnan Mary Kok med tiden 1.13,8, noterat i april i år.

Inbjudan till
SMI
simtävlingar på hemmabanor 1955

Sveriges Militära Idrottsförbund har härmed äran inbjuda till deltagande i 1955 års simtävlingar på hemmabanor enligt nedanstående bestämmelser.

Tävlingsgrenar

a) Stridssimning med utrustning 50 m i 3-mannapatrull.
b) Stridssimning (lagkapp) 20×50 m med utrustning.
c) Stridssimning med utrustning under vattnet 20 m efter hopp från 3—5 m trampolin i 3-mannapatrull.
d) Hindersimning 50 m utan utrustning enligt bestämmelserna för militära femkampen.
e) Livräddning.
f) 100 m fritt simsätt.
g) 400 m fritt simsätt.
h) 200 m bröstsim, ortodox stil.
i) 100 m ryggsim.

Anm.: Varje tävlingsgren är att anse som en tävling. Förbanden behöva sålunda ej tävla i alla grenar.

Deltagande

a) *Individuella tävlingar* indelas i två klasser:
Klass A: fast anställd militär och civilmilitär personal av alla grader samt kadetter och officersaspiranter.
Klass B: i tjänst varande värnpliktiga.
b) Lagtävlingarna äro öppna för samtliga regementen (motsv.) enligt krigsmaktenh indelning i fred. Obs! enligt SMI:s stadgar får civil personal icke deltaga.
c) *Personal vid staber m. m.* medgives representera det förband m. m. den före anställning i staben m. m. tillhörde.
d) Tävlande får endast representera ett förband.

Tid och plats

Tävlingarna får arrangeras valfritt antal gånger under tiden juni—oktober, varvid den tävlandes bästa resultat anmäles som tävlingsresultat. Tävlingarna skola dock alltid anordnas av resp. militära förband. Resultat uppnådda i civila tävlingar medräknas alltså icke i tävlingen.

Utom ordinarie stationeringsorten förlagd personal får simma vid det förband där vederbörande tjänstgör eller vid närliggande förband, som avhåller tävlingen.

Tävlingarna skola anordnas på bana av minst 25 meters längd.

Anmälan

Ingen föranmälan erfordras.

Resultatens insändande

Tävlingsresultaten insändas med användning av bifogade protokollsblanketter till SMI:s expedition med poststämpelns datum senast 4/11. Från varje förband insändas högst 5 resultat i varje gren och klass, samt dessutom uppgift om antalet deltagare i resp. gren och klass vid förbandet.

Anmälningsavgift 2:— kr. per insänt resultat, insändes i samband med resultaten till SMI postgiro 51582.

Från utländska fronter

Av Henry Runströmer

Ungersk poloseger i Moskva

Det lyckades för ungrarna att försvara sin världsmästarära vid den internationella vattenpoloturneringen i Moskva, men segern satt långt inne. Finalmatchen mot Sovjet slutade nämligen oavgjort 3—3, sedan ryssarna haft ledningen med 2—1 i halvtid och 3—1 en bit in på andra halvlek. Nu vann ungrarna turneringen på bättre målkvot än ryssarna.

Slutresultat: 1) Ungern 7 p, 2) Sovjet 7 p, 3) Sovjet 5 p, 4) Rumänien 5 p, 5) Italien 2 p, 6) Egypten 0 p. Bland resultaten märktes: Sovjet II—Rumänien 2—2, Italien—Egypten 5—2, Sovjet—Egypten 6—1, Rumänien—Italien 5—4, Ungern—Sovjet II 9—1.

En pololandskamp i Moskva mellan Sovjet och Jugoslavien resulterade i seger för ryssarna med 3—2.

Henricks 55,8 på "rak bana"

Australiern Jon Henricks framstår i allt tydligare dager som världens främste frisimmare på sträckor upp till 200 meter. Vid de stora internationella junitävlingarna i Honolulu utklassade han först på 100 meter den amerikanske världsrekordhållaren Dick Cleveland med 55,8 mot 58,0, d. v. s. med dryga tre meter, och dagen därpå vann han 200 meter på 2.06,9 före hawaiianen Woolsley på 2.08,9 samt den brittiske imperimästaren Jack Wardrop på 2.12,7.

På 100 m fjärilsim triumferade Wiggins på 1.07,3, vilket är USA-rekord på 50-metersbana. Samme man vann även 100 meter ryggsim på 1.07,7. Samtliga tävlingar ägde rum på 100-metersbana!

Mary Kok 1.15 i ryggsim

Mary Kok, den holländska världsrekordflickan i fjärilsim, prövade häromsistens för första gången på allvar sina talanger i ryggsim och avverkade då i Hilversum 100 meter på 1.15 »blankt».

— Inte så illa, kommenterades prestationen av Marys framgångsrike tränare Jan Stender. Flickan kan göra nedåt 1.10 nästa år om hon specialtränade. Men det är i frisimmet som jag tror hon har största chanserna i Melbourne, och jag har gett mig den på att hon skall bli den första damsimmerska som kryper under fyraminutersstrecket på 400 meter.

På 100 meter frisim har jag stor tilltro till en ny ung talang, 14-åriga Greetje Kraan. Hon har redan kommit ned på 1.07 och gör goda framsteg från dag till dag.

*

Då en ungersk trupp gästade Magdeburg gjorde den 14-åriga ösztyskan Marlis Geisler sensation genom att vinna 200 meter bröstsim på 2.56,4. Hennes klubbkamrat Fritsche vann herrarnas tävling på 2.40,3 före ungraren Fabian på 2.40,5. På 100 m fjärilsim hade ungerskan Rypsime Szekely 1.16,5.

Vi erinra om...

PM
för SM-tävlingarna

Anmälan till tävlingarna i Harnäs skall vara Svenska Simförbundet tillhanda senast torsdagen den 28 juli.

Efteranmälningar kan göras mot en avgift av kronor 3:— per deltagare och gren senast onsdagen den 2 augusti.

Deltagare i hopp erinras om skyldigheten att insända förteckning över de valfria hoppen senast två dagar före tävlingsdagen. Uraktlåtenhet härutinnan kan medföra uteslutning.

Vid anmälan skall tävlande uppge bästa under året uppnådda tid på resp. distans, noterad på en minst 25 meter lång bana.

På 100 och 200 meter verkställes sidning på vedertaget sätt. Kvalificering till final sker på grundval av de i försöksheaten uppnådda tiderna och oberoende av placering.

På 400 och 1.500 meter samt i lagsimningarna, där finalerna går utan försökstävlingar, sidas de tävlande med ledning av vid anmälan lämnade tider och övriga för tävlingsledningen kända resultat på så sätt, att de tävlande och resp. lag, som tidigare noterat bästa tiderna, placeras i heat, de näst bästa i ett annat heat o. s. v.

Som priser utdelas Svenska Mästerskapstecken och Svenska Simförbundets prismedaljer.

Vid upprop och lottning skall ansvarig klubbledare svara för de från hans klubb anmälda deltagarna.

Förening är skyldig att senast kl. 10.00 dagen före den dag då tävlingen äger rum återtaga anmälan för deltagare och lag som ej ställer upp. Uteblir deltagare utan godtagbar anledning uttages en straffavgift av kronor 5:— per deltagare och gren.

Simförbundet önskar att klubbarna anmäler sådana funktionärer och domare som ämnar övervara SM-tävlingarna och är villiga att tjänstgöra vid dessa.

Rekordnoteringar i Munksunds-hallen

Forslund vann ryggsimduellen mot Edstedt för andra gången. Munksunds livaktiga simsällskap avslutade simsäsongen inomhus med den med stor spänning emotsedda revansch — mötet mot rubricerade ryggkämpar.

För tre veckor tidigare hållna uttagningstävlingen till Polenmatchen vann Forslund så knappt att endast en tiondel skilde. Nu blev spänningen lika stor, och ovationerna var lika hjärtliga mot båda


MEDALJER, PLAKETTER
KLUBBMÄSTERSKAPSTECKEN
FÖRENINGSMÄRKEN
DELTAGAREMÄRKEN
Skissförslag fritt på begäran!
SPORRONG & CO
Kungsgatan 17 - Stockholm 7 - Telefon: 22 56 60

efter välförrättad tävling. Den till 300 personer uppgående publiken hejade vilt på sin man, och Eric kunde än en gång hänga Lasses skalp vid sitt bälte, men bara 2/10 skilde de båda åt. (1.10,8 blev tiden.)

Nå ja... det var mycket annat som hände också. Gunnar Björklund från Skellefteå slog nytt Västerbottensrekord på 100 fjäril med tiden 1.12,4. Lennart Holmgren, Munksunds och Norrbottens främste fjärilsimmare, orkade bara 1.13,6 efter en stark förkylning, annars brukar han hålla sig under 1.12,0.

Monica Krook från Boden vann 100 fritt för damer, men hade lite schå att skaka av sig Vessla Lindgren från Östersund, deras sluttider blevo 1.14,9 resp. 1.16,0. Skriv upp att Vessla blir något alldeles extra om något år, i synnerhet om intresset hos pappa »Vessla» håller i sig.

Ett annat namn att hålla i minnet är 13-åriga Birgitta Nystedt, Umeå, hon simmar utmärkt bra alla simsätt, när hon blir specialiserad blir det säkert något att hålla en slant på.

Övriga vinnare var Martin Ritzén, Umeå, och Peter Bergengren, Skellefteå, i bröst resp. frisim. Tiderna 1.21,4 och 1.02,2. *A — Svall.*

Resultat från 6:e internationella simtävlingarna i Hamburg den 11 och 12 Juli

Herrar:

4×50 meter frisim:

1) Bremer SC 85 1.48,1, 2) D.H.F.G., Leipzig, 1.48,8, 3) Neptun, Stockholm, 1.49,2, 4) P K Mladost, Zagreb, 1.49,2.

100 m frisim:

1) Imre Nyeki, Budapest, 58,9, 2) Paul Voell, Rheydt, 59.2, 3) Wolfgang Bauman, Bremen, 59.3, 10) Hans Lindström, Neptun, 1.01,1, 16) Tore Synnerholm, Neptun, 1.02,4.

100 m fjärilsim:

1) Tumpek, Budapest, 1.04,3, 2) Alfred Spengler, Motor Leipzig, 1.07,0, 3) Bo Larsson, Neptun, 1.07,3.

400 m frisim:

1) Hans Reich Post, Berlin, 4.47,9, 2) Manfred Fugger, Herringen, 4.48,0, 3) Hans Köhler, Darmstadt, 4.49,6, 7) P. O. Eriksson, Neptun, 4.58,8, 8) K. Köning, Neptun.

4×200 m frisim:

1) Bremer SC 85 9.17,6, 2) Neptun, Stockholm, 9.20,9, 3) Motor, Leipzig, 9.26,5, 4) P K Mladost, Zagreb, 9.37,4.

100 m ryggsim:

1) Peter Wedler, Hamburg, 1.09,5, 2) Wolfgang Wagner, Karl-Marxstadt,

4×100 m olika simsätt:

1) Aufbau, Magdeburg, 4.37,1, 2) Motor, Leipzig, 4.38,4.

200 m frisim:

1) Hans Köhler, Darmstadt, 2.11,6, 2) Imre Nyeki, Budapest, 2.11,6, 3) Manfred Fugger, Herringen, 2.14,0, 4) Hans Reich, Motor, Berlin, 2.14,4, 5) Domotor, Budapest, 2.14,4.

200 m bröstsim:

1) Norbert Rumpel, Germania Braunschweig, 2.43,0, 2) Klaus Bodinger, KSN 99, Karlsruhe, 2.43,7.

200 m fjärilsim:

1) Tumpek, Budapest, 2.34,5, 2) Manfred Mäsel, München, 2.34,7.

Damer:

100 m frisim:

1) Birgit Klomp, Düsseldorf, 1.09,0, 2) Kati Jansen, Krefeld 09, 1.09,4, 3) Ingrid Künzel, Darmstadt, 1.09,5, 4) Gisela von Netz, Bochum, 1.10,2, 5) Anita Hellström, Neptun, 1.11,0, 6) Rita Larsen, Köpenhamn, 1.11,8, 7) Leni van Roy, Antwerpen, 1.11,8.

200 m bröstsim:

1) E. M. ten Elsen, Leipzig, 3.04,5, 2) Siegelinde Wolf, Beyreuth, 3.06,8, 5) Marianne Pavoni, Neptun, 3.11,7.

4×100 m olika simsätt:

1) Wismuth Karl-Marxstadt, 5.25,3, 2) Düsseldorf 98 5.31,9.

4×100 m olika simsätt:

1) Wismuth, Karl-Marxstadt, 5.25,3, 2) Düsseldorf 98 5.31,9.

100 m fjärilsim:

1) Jutta Langenau, Turbine, Erfurt, 1.20,0, 2) Ingrid Künzel, Darmstadt, 1.20,5, 8) Inger Sjöberg, Neptun, 1.27,0.

100 m ryggsim:

1) A.-L. Schneider, Karl-Marxstadt, 1.17,3, 2) Helga Schmidt, Oldenburg, 1.18,5.

100 m bröstsim:

1) Marlies Geisler, Turbine, Erfurt, 2) Helga Barth, Rotation, Leipzig, 1.26,9, 4) Marianne Pavoni, Neptun, 1.29,8.

400 meter frisim:

1) Huguette Peters, Antwerpen, 5.26,9, 2) Christel Werther, Bayreuth, 5.33,8, 4) Anita Hellström, Neptun, 5.41,8.

Vattenpolo:

Hamburgs stadslag mot Neptun 4—3 (2—2).

Neptunrekord i Upsalas strömsimning

På ny rekordtid och med bred marginal vann Neptun den 28:e strömsimningen i Uppsala, med Tunafors på andra plats och de båda framåtgående Uppsalaklubbarna Simsällskapet och Sirius före S.K.K. och Hellas i mål.

Fyra man ur Neptuns segrande kvintett deltog i veckoskiftet i landskampen mot Tyskland. Dessa kom nu direkt från den i värmen krävande tågresan men gjorde trots detta en utmärkt insats vilket också den nya rekordnoteringen bevisar. Även Tunafors hade en landslagsman som varit med i Tyskland, nämligen Hasse Andersson, och han deltog också i årets Strömsimning med framgång.

Hellas rosade inte marknaden den här gången men det var ett ungdomligt och orutinerat gäng som ställde upp till start. Till råga på allt saknade man femte mannen — lagledaren Landerholm fick överta sista sträckan i frånvarande Gösta Öhlins ställe.

Prenumerationskupong

Följande medlemmar av klubben ..... anmäles som nya prenumeranter på »Simsport» gällande sista halvåret 1955. Priset är kronor 3:—, som lämpligast insättes på vårt postgironummer 524 94. Adress: Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, Stockholm.

Namn	Adress
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Affärstryck, Sthlm 1955

MEDDELANDEN FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET

8

15 AUGUSTI · 1955
ÅRGÅNG 10

Simsport

SM i Harnäs blev en stor folkfest

Neptun dominerade högklassiga tävlingar



Två av de stora mästarna i Harnäs: Bo Larsson, Neptun, och Sven Gunnar Karlsson, Norrköping (i vita tröjan), unnar sig en välbehövlig vilopaus efter sina insatser. (Foto: G. Zellén)

1955 års svenska mästerskap i simning kommer helt vist att gå till historien såsom en av de mest spännande och festligaste simtävlingar som någonsin hållits i vårt land.

Det nya Harnäsbadet har med stor heder skilt sig från arrangemangen av årets mästerskapstävlingar. Sammanlagt omkring 8.000 åskådare hade man under de tre tävlingsdagarna, och absolut fullsatt var det sista dagen. Vädrets gudar var på bästa humör — när det gäller simning — och endast vid finalerna andra dagen föll det duggregn över tävlingsarenan. Traditionen med regnskur vid 1.500-metersfinalen uteblev ej heller i år.

Icke oväntat dominerade stockholmsklubben Neptun som hemförde 10 titlar av 20 möjliga. Det var många i den anrika klubben som hade anledning att känna sig nöjda med sin insats vid SM-tävlingarna. Jag tänker då närmast på Anita Hellström, Hans Lindström — »rotborstens» besegrare på sprinterdistanserna — och Bo Larsson.

Efter mästerskapstävlingarnas avslutande samlades cirka 300 simmare och ledare till en trivsam kamratfest på Gästgivargården i Furuvik. Från denna kan bl. a. nämnas att förbundets ordförande Bertil Sällfors överlämnade en del hedersgåvor till välförtjänta — inom Harnäs Simsällskap — medarbetare. Hasse Lindström — under oändligt jubel — fick mottaga Bergvalls minne, för Neptun, som bästa klubb.

Största jublet bröt dock löst när Norrköpings 16-årige Villy Hemlin tilldelades priset för mest överraskande prestation. Han var nämligen tävlingarnas stora sensation, efter sin meriterande seger på 1.500 meter. På spinnsidan fick Birgitta Lundqvist, Karlskoga, mottaga samma utmärkelse, för sin seger på 100 meter fjärilsim.

Stig Ohlsson.